

129561

shauer AG

ustriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
A. + 41 44 832 22 11, Fax + 41 44 832 22 33

REISHAUER

CHE-102.169.047 MWST

SVEVATRANS SRL P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-20/9YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

REGISTRATA AL N°

Date 08. September 2020

No. 926 1146

Ref. M. Chirco

Com. 1205578

Tel. +41 44 832 2334

Delivery 8216271

Delivery date 01.09.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your order no.

Date 31. August 2020

7000017160

francesco.catalano@magna.com

elena.masera@ipmacchine.it

Shipping address

SVEVATRANS SRL
SIG. DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks -			Packing carton	Size (cm) 50x32x35	Weight net (kg) 10.30	Weight gross (kg) 11.70	
Pos.	Item No.	Quant.	Description			Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78788				
10	155508.31	1	Synchronous servomotor 3000RPM 1FT7062-5AF71-1CH2 Origin: DE Germany your material identification: MOT-M02057			3,005.00	3,005.00
Total amount gross							3,005.00
Discount							210.35-
Total amount net							2,794.65
Packing							22.00
Final Amount						EUR	2,816.65
Cod. For.			CUSTOMS TARIFF NO.: 8466.9393				
23 SET. 2020							
Firma Leggibile			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.				

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Magazzinieri, Magazzinieri

Da: Chirco Marilena <Marilena.Chirco@reishauer.com>
Inviato: venerdì 25 settembre 2020 15:08
A: Magazzinieri, Magazzinieri
Oggetto: AW: Motore Siemens

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Buongiorno

Possibile ritornarci la merce ricevuta con la bolla 8216271 del 08092020 a nostro carico?
Potete utilizzare il nostro corriere TNT, customer no. : 733786.

Una volta ricevuta la merce annulleremo la fattura no. 9261146.

Grazie.

Cordiali saluti

Marilena Chirco

Freundliche Grüsse / Best regards

Marilena Chirco
Sales Administration

REISHAUER

Reishauer AG | Industriestr. 36 | 8304 Wallisellen | Switzerland
www.reishauer.com

switchboard +41 44 832 22 11
direct +41 44 832 23 34
fax +41 44 832 22 33
e-mail marilena.chirco@reishauer.com

Von: Magazzinieri, Magazzinieri [mailto:Magazzinieri@magna.com]
Gesendet: Mittwoch, 23. September 2020 22:01
An: Chirco Marilena <Marilena.Chirco@reishauer.com>
Betreff: Motore Siemens

Buonasera Sig.ra Marilena

abbiamo ricevuto con vostro invoice n 9261146 del 08/09/2020 un motore Siemens nostro codice MOT M02057

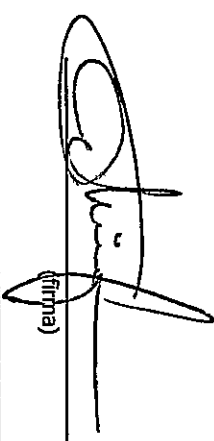
lo stesso motore è stato già ricevuto con vostra bolla 821 6257 del 31/08/2020

tutti e due fanno riferimento al nostro ordine 7000017160

l'ordine riporta un solo pezzo

Spedizione n. 20190904X7RQD

Data 28/09/2020

Mittente (Nome, reparto)						Eiffel Calucci G.					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)						REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE, 36 CH-8304 WALLISELEN-ZUERICH SCHWEIZ					
Spese di trasporto a carico di... ☒ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione, ☒ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato						Franco ☐ (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato X (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore: TNT cust. nr. 93552246 733786					
						 (firma)					
Contenuto											
Type of packaging	Nr. coils	Denomination of goods		Material code		Q.tà	Value of goods (obligatory x duty or insurance)		Peso Kg.	Cause of transport	
SCATOLA	1	Motore 1ft70625af711ch2		Mot-m02057		1				reso	
		Ddt 8216271 del 08/09/20									
		Aut. mail s.ra Chirco 25/09/20									
Centro di costo:				Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☐		Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)			
Data massima di arrivo presso il destinatario:				in 2 giorni		in 4 giorni		senza indicazioni			
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):											

6
SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.


Ship to Address

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland

Sold to Address

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland

PRO-FORMA INVOICE

n. - num.	34
del - date	28/09/2020

Through bank
**Condizioni di pagamento
Payment terms**

Codice articolo Code number	Disegno Part number	Descrizione Description	Quantità Quantity	Prezzo Unit Unit price	Importo totale Total value
motore 1f70625af711ch2	mot-m02057		1	2.794,65	2.794,65
reso materiale kg 8					
			MAGNA Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728		
			Totale Documento EUR 2.794,65		
Imponibile	Aliquota IVA 0%	Imposta 0	Totale Documento		